



**АКТИВНЫЙ ТУРИЗМ**

*на Гродненщине*

**Active tourism in Grodno Region**



В Беларуси много делается для оздоровления людей, ведения ими здорового образа жизни. Спорту государством уделяется особое внимание. Гродненщина имеет богатые спортивные традиции. Имена знаменитых гродненских легкоатлетов-олимпийцев знает весь мир: Янина Карольчик, олимпийская чемпионка 2000 года, Игорь Астапкович, серебряный призер Олимпийских игр 1992 года и бронзовый призер игр 2000 года, Владимир Дубровщик, серебряный призер Олимпиады 1996 года, Иван Тихон, бронзовый призер Олимпийских игр 2008 года. В борьбе греко-римской мы помним минуты олимпийской славы Александра Павлова, серебряного призера Олимпийских игр 1996 года, Валерия Циленя, бронзового призера этой же Олимпиады. В соревнованиях по стрельбе пулевой дважды в олимпийской истории не было равных нашим землякам: Ирине Шиловой (1988) и Константину Лукашику (1992), четырежды поднимался на пьедестал почета Игорь Басинский (по два раза за второе и третье места). Список наших олимпийцев можно продолжать, всего в современной истории проведения Олимпийских игр гродненцами завоевано 32 медали различного достоинства, а с момента существования Республики Беларусь, как суверенного государства – 14.

Belarus pays much attention to public health and the promotion of healthy lifestyle. Sport stands high on the list of national priorities. Grodno Region has rich sporting traditions. Famous track-and-field Olympic champions from Grodno Region, such as Yana Karolchik (Olympic Champion of 2000), Igor Astapkovich (silver Olympic medal in 1992, bronze in 2000), Vladimir Dubrovshchik (silver, 1996), Ivan Tikhon (bronze, 2008) are known all over the world. Greco-Roman wrestling champions include: Alexander Pavlov (silver Olympic medal, 1996), Valeri Tsilent (bronze, 1996). In addition, there are a number of shooting champions, such as Irina Shilova (1988), Konstantin Lukashik (1992), Igor Basinski. In total Grodno Region's athletes have won 32 Olympic medals (14 since Belarus became an independent state).



Популярен активный туризм, ведь этот вид туризма — самый простой путь к здоровью. Наряду с замками и костелами, визитной карточкой Беларуси стали новые спортивные комплексы, дворцы спорта, ледовые арены, аквапарки, горнолыжные трассы, велосипедные дорожки.

Все больше спортивных объектов становится и в Гродненской области. Здесь можно заниматься на конкретных интересных Вам объектах или заказать проведение сборов для команд по различным видам спорта. Посещая Гродненскую область, нередко можно стать зрителем или даже участником спортивных праздников, мероприятий и соревнований как регионального, так и европейского уровня.

Уже пять лет на Августовском канале проходит международный веломарафон «Суседзі». В 2015 году спортивный праздник собирал 700 участников из Беларуси, России, Литвы, Польши. Трассы меняются каждый год, поэтому даже постоянным участникам веломарафон в новинку.

Традиционным стал «Марафон дружбы», собирающий ежегодно в течение пяти лет большое количество участников из Беларуси, Литвы, Польши, России, Украины, Финляндии, Германии, Турции, Италии и Австрии. В 2015 году на старт вышло 180 человек. Марафон попеременно стартует из Гродно или Друскининкай (Литовская Республика).

Active tourism is so popular because it is the easiest way to good health. So, in addition to castles and cathedrals there has risen a new type of tourist attractions which is increasing gaining popularity. They include sport centers and palaces, ice palaces, water amusement parks, mountain skiing tracks, cycling tracks.

Grodno Region has more and more sporting facilities. When visiting the region, one can often witness or even participate in sort festivals and competitions, both regional and European.

Avgustovski Channel has been hosting Susedzi cycling marathon for five years. In 2015 the marathon gathered 700 participants from Belarus, Russia, Lithuania, Poland.

The marathon of Friendship has been annually gathering many participants from a great number of countries, including Belarus, Lithuania, Poland, Russia, Ukraine, Finland, Germany, Turkey, Italy and Austria. In 2015 there were as many as 180 participants, the marathon starts either in Grodno or Lithuania's Druskininkai (in turns).



Несколько лет назад в Гродненском районе появился современный горнолыжный комплекс «Олимп», построенный в живописной местности. Здесь есть все необходимое для активного отдыха: сложные трассы для профессионалов и учебные склоны для новичков. В прокате имеется горнолыжное снаряжение для детей и взрослых. Сегодня он стал круглогодичным парком активного отдыха. Заявлено строительство 16 зон различного профиля, среди них – велосипедные трассы, канатный парк, площадки для лазертага и стритбола, зона пляжных футбола и волейбола, и даже «болото» для футбола в грязи. Здесь успешно проводятся соревнования по маунтин-байку, велогонки, легкоатлетические кроссы. Летом 2015 года горнолыжный комплекс «Олимп» стал площадкой для проведения фестиваля красок Холи ColorFest – оупен-эйр, собравший несколько тысяч человек.

Olymp mountain skiing complex opened in Grodno Region several years ago. The complex has all facilities necessary for active leisure that can satisfy the demands of both professional sportsmen and beginners. Skiing equipment for adults and children is given out for rent. The center is open all year round. 16 active leisure zones are yet to be built. These include cycling tracks, a rope park, lasertag and streetball grounds, beach football and volleyball, and even a swamp for mud football. The complex hosts competitions in mountain cycling, cycling races, track-and-field crosses. In summer 2015 there took place an open air color festival ColorFest which gathered several thousand participants.



Центральный спортивный комплекс «Неман» по ул. Горького в Гродно был построен в 1963 г. Сегодня реконструированный комплекс стадиона включает все необходимое для проведения соревнований самого высокого уровня и тренировок спортсменов: главное игровое поле с 9 беговыми дорожками, тренировочное поле с искусственным покрытием, трибуны на 900 мест, беговые дорожки, сектора для метания диска, молота, копья, прыжков с шестом, в длину, тройных прыжков, беговые дорожки, тренажерные залы, тренировочные залы тяжелой атлетики, борьбы тоэквандо, хореографии, настольного тенниса, зал пресс-конференций, телестудия и многое другое для удобства спортсменов и зрителей.

Neman central sport complex (Grodno, Gorki Street) was founded in 1963. Today it contains all the necessary facilities for top-level competitions and professional training, including a main field with 9 running lanes, a training field with artificial coverage, 900 seats, running lanes, gyms, weightlifting training equipment, dancing halls, table tennis, a press conference hall, a TV-studio, etc.



Ежегодно тысячи любителей здорового образа жизни становятся на коньки, посвящают свой досуг прекрасному и веселому отдыху на льду. В городе Гродно построен ледовый дворец, который может предложить свои услуги по оздоровлению и проведению активного отдыха. За последние годы интерес к катанию на коньках значительно возрос. Прежде всего, это массовое катание на льду с прокатом коньков. Ледовая арена используется в первую очередь место проведения соревнований по хоккею с шайбой, а также для проведения международных, республиканских соревнований по баскетболу, волейболу, гандболу и спортивным танцам. Здесь есть и медико-восстановительный центр, тренажерный зал, сауна, бассейн, солярий, конференц-зал.

Every year thousands of healthy lifestyle adherers try skating to spend a fun time on the ice. Grodno has an Ice Palace which has all the necessary facilities for recreation and active leisure, including skating equipment for rent. Lately the palace has welcomed a number of ice hockey championships, as well as international and national competitions in basketball, volleyball, handball, dancing sport. In addition, there is a medical center, a gym, a sauna, a solarium and a conference hall.



Побаловать себя водными процедурами можно в аквацентре. Можно весело провести время всей семьей в парке захватывающих водных аттракционов с горками, каскадами, гейзерами, бассейном для малышей. К услугам гостей – турецкие бани, финская сауна и русская баня с микробассейнами и комнатами отдыха. Здесь также работают спортивный и тренажерный залы. Безопасность здесь на высоком уровне: опытные инструктора всегда придут на помощь и обучат плаванию всех желающих. Женщин порадуют SPA-процедуры, кабинет гидромассажа, ручной массаж и душ Шарко.

Аквацентр имеет опыт организации массовых соревнований по плаванию и прыжкам в воду, игровым видам спорта, дискотек на воде, корпоративных вечеринок, детских утренников и др.

To have some fun in the water, one can visit the aquapark. In addition to water amusement facilities and a swimming pool for kids, there is a Turkish hammam, a Finnish sauna and a Russian sauna with micro swimming pools and recreation rooms, as well as a gym. Guests have at their disposal professional lifeguards who can arrange swimming lessons. In addition, there are SPA procedures, water massage, manual massage, circular shower.

Aquapark has hosted several water jumping contests and water sport competitions, as well as many corporate parties, children's parties, etc.



Пожалуй, самым популярным местом у гродненцев, предпочитающих отдыхать активно, является лесопарковая зона Пышки.

Здесь работает уникальный для Беларуси веревочный комплекс развлечений европейского уровня «Джунгли парк» - место, которое отлично подходит для семейного отдыха. Он представляет собой комплекс препятствий, расположенных между деревьями на определенной высоте. В веревочном парке каждый найдет себе занятие по интересам: 4 вида трассы рассчитаны на посетителей разных возрастных категорий и физической подготовки. Есть даже baby-трасса, рассчитанная для детей с трех лет. За преодолением препятствий наблюдают высококвалифицированные инструктора, готовые в любую минуту прийти на помощь. Здесь также можно поиграть в пейнтбол, попробовать свои силы на аттракционах, а также весело отпраздновать детские и семейные праздники.

В лесопарковой зоне в рамках проекта международной технической помощи создана сеть велодорожек. Разные маршруты дают возможность спуститься и проехать вдоль Немана, выбрать себе трассу по силам, провести активно время всей семьей. Построены велодорожки в г. Ошмяны, Лиде.

Также в Пышках работает физкультурно-оздоровительный центр - крытый каток. В выходные дни у гродненцев и гостей Гродно есть возможность покататься на коньках.

Во всех городах работают тренажерные залы, фитнес-центры, бильярдные клубы. В Гродно – пейнтбольные клубы, лазертаг-клубы, боулинг и картинг-клуб.

Pyshki park and woodland zone is perhaps the most popular place among Grodno Region residents who are keen on active leisure.

Jungle Park is a unique rope complex of the European standards, which is a perfect place for family time. The park contains 4 tracks with different levels of complexity which may suit guests of different ages and physical fitness. There is even a baby track for kids over 3. Guests are guided by professional instructors who will immediately help in case of any trouble. Other leisure opportunities include paintball, amusement facilities, as well as children's parties and family celebrations.

In the framework of international technical assistance there was built a network of cycling tracks in Grodno Region's woodland. One can cycle by the bank of the Neman and have a nice family time. Cycling tracks also exist in Oshmyany and Lida.

Besides, there is an indoor skating-rink in Pyshki. It is open on weekends.

All cities and towns of the region have gyms, fitness centers, billiard centers, while Grodno also has paintball clubs, laser tag clubs, bowling and karting clubs.



Но не только у гродненцев есть возможность проводить свой отдых активно. В г. Лида построены ледовый дворец спорта и спортивно-оздоровительный комплекс «Олимпия». В ледовом дворце Вам предложат покататься на коньках, есть тренажерный зал, сауна, бильярд, кафе. Посещая спортивно-оздоровительный комплекс «Олимпия», есть возможность прекрасно провести время в бассейне, сауне. К услугам отдыхающих – возможность заняться шейпингом, аквааэробикой, пилатесом, фитнесом, есть тренажерный и игровой залы, зал борьбы и настольного тенниса. Здесь каждый найдет себе занятие по интересам.

В окрестностях Лиды находится уникальный центр для любителей тенниса – спортивный клуб «Лида Драйв Плюс». Для поддержания физической формы и душевного отдыха здесь есть грунтовые теннисные корты, 3 площадки для мини-тенниса, большой освещенный каток, санно-тюбинговая трасса, баня, детская площадка, в прокате есть коньки, клюшки, тюбинги, сани, сноуборды. возможно обучение теннису с помощью квалифицированных тренеров как индивидуально, так и на занятиях в группах. Здесь проводятся турниры по теннису среди детей и взрослых, любителей и профессионалов. У спортклуба «Лида драйв плюс» есть возможность для предоставления всех условий для тренировочно-го процесса с проживанием на территории клуба и питанием.

The city of Lida has its own ice palace and Olympia sport and recreation center. The Ice Palace offers the following facilities: a skating-rink, a gym, a sauna, billiards, a café. Olympia sport and recreation center has a swimming pool, a sauna, a shaping hall, aqua aerobics, a gym and a team sports hall, a wrestling hall, a table tennis room.

LidaDrivePlus is a unique place near Lida which was specially designed for tennis players. There are several courts, 3 mini tennis grounds, a big illuminated skating rink, a tubing track, a sauna, a children's playground. Much of the equipment is offered for rent. Tennis lessons (both group and individual) are available, too. The center hosts tennis tournaments among adults and children, professional players and amateurs. Accommodation and catering available upon request.



Стоит только найти время вырваться из каменных джунглей, чтобы ощутить себя частичкой природы – увидеть закат солнца, услышать пение птиц и тихий плеск волны и вдохнуть кружащий голову запах трав. Лишь несколько часов пути и нехитрая экипировка отделяют нас не только от живой красоты, но и от обретения гармонии и спокойствия.

Немало интересных маршрутов предлагает жителям и гостям, предпочитающим активные виды отдыха, Гродненщина. Можно отправиться в конные, велосипедные, водные походы по живописнейшим местам региона. Тем, кто предпочитает активный отдых на воде, будет интересно сплавиться по рекам на байдарках или плотах. А любители экстремального воздушного отдыха могут отправиться в полет на вертолете или совершить прыжок с парашютом.

На сегодняшний день один из популярных видов туризма на Гродненщине – водный. Походы на байдарках – для разных уровней подготовки, и подходят как для начинающих, так и для подготовленных туристов. Сплаваясь по рекам и озерам, можно не только получить удовольствие от смены береговых пейзажей, но и увидеть множество достопримечательностей региона.

Стремительный бег рек, уносящий байдарку по течению, свежий ветер, разнообразие береговых пейзажей, исторические места и достопримечательности - все это можно получить, сплаваясь по рекам Гродненщины. В нашей области самыми популярными реками у водных туристов являются Неман, Щара, Молчадь и, конечно, Августовский канал.

Grodno Region offers a perfect escape from the city jungle and a great chance of active leisure. Riding, cycling, rowing, kayaking tours will enable you to explore the beauty of the region. If you are keen on extreme sports, try parajumping from a helicopter, which is also possible in Grodno Region.

One of the most popular types of tourism in Grodno Region is water tourism. Kayaking is suitable both for amateurs and professionals guarantee a unique pleasure of observing beautiful landscapes and seeing the most popular local attractions.

The most popular rivers of Grodno Region which offer a perfect opportunity of water tourism and sport, including kayaking, are the Neman, the Schara, the Molchad, and of course Avgustovski Channel.





Путешествуя по Августовскому каналу, можно из Польши проплыть через Беларусь в Литву. Для туристов, пересекающих границу на байдарках, на Августовском канале работает сезонный водный пункт пропуска «Лесная» («Рудавка»). Проплыв по Августовскому каналу, турист попадает в реку Неман, здесь работает сезонный водный пункт пропуска «Привалка» («Швяндубре»), а далее – в Литовскую Республику.

Белорусские дороги хороши для путешествий на велосипеде. Этот вид передвижения позволяет в полной мере ощутить свободу и стать ближе к природе. Велосипедные путешествия по Гродненской области – это всегда замечательные приключения, которые особо приятны в компании друзей и в кругу семьи. Именно этот вид туризма наиболее перспективен – он не требует дорогостоящей техники и топлива, и при этом позволяет поддерживать высокую скорость движения. Во время поездки Вы увидите живописные деревеньки с красивейшей, традиционной архитектурой, старинные маленькие города, исторические места, познакомитесь с традиционной народной культурой.

Rowing down Avgustovski Channel, one can get from Poland via Belarus to Lithuania. On the Avgustovski Channel there is a seasonal water checkpoint «Lesnaya» («Rudavka») for tourist who cross the border on kayaks. After rowing down the Channel tourists enter the river Neman and pass a seasonal water checkpoint «Privalka» («Švendubre»), and then travelers enter the Republic of Lithuania.

Belarusian roads are perfect for cycling. Cycling in Grodno Region guarantees you a great adventure, especially when you are accompanied by your family or friends. This type of tourism has best development prospects, since it doesn't require any expensive equipment or fuel, and at the same time allows one to travel at a high speed. During cycling tours one can visit picturesque villages with unique architecture, small towns, historical places, and learn more about folk culture.



На Гродненщине богатые традиции конного спорта. Услуги верховой езды и конные прогулки предоставляют принимающие туристов сельские усадьбы и конно-спортивные клубы.

Сегодня в Гродненской области имеется несколько специализированных учреждений отдыха, которые готовы всех желающих прокатить верхом по живописнейшим местам Беларуси.

Недалеко от Ошмян расположен конно-спортивный центр «Гиппика» (д. Гринцы, Ошмянский район) – для тех, кто хочет активно провести выходные на природе в компании лошадей. Истинные ценители этих животных смогут поближе познакомиться с животными, здесь есть конюшня с 46-ю денниками и двумя крытыми манежами для тренинга лошадей. Под руководством опытного инструктора можно получить индивидуальные уроки верховой езды в манежах на открытом воздухе, прокатиться в упряжи или понаблюдать за тренингом лошадей

Grodno Region has rich traditions of horse-riding tourism. Many rural cottages and equestrian sport centers offer the relevant services.

Today Grodno Region has several specialized leisure facilities which provide riding lessons and other related opportunities.

Hippika equestrian sport center is located near the town of Oshmyany (Grintsy village). There is a horse barn with 46 horse stalls and indoor horse-training tracks. Horse-riding lessons in the open air available.



При агротуристическом комплексе «Гарадзенскі маёнтак «Каробчыцы»» действует конно-спортивный комплекс «Амадеус» (д. Коробчыцы, Гродненский район). Особой гордостью комплекса является конюшня, в которой находится около 40 лошадей самых разных пород. Здесь постоянно проходят игровые программы и праздники для детей и взрослых, соревнования по конкуру, обучение верховой езде.

Прекрасный конный двор есть в «Каралінскай фальварке Тызенгауза» (д. Королино, Гродненский район), поэтому приехав сюда у Вас есть возможность покатасться верхом на лошади, в санях и карете, обучиться верховой езде индивидуально с инструктором или в группе.

Garadzenski Mayentak Karobchitsy contains Amadeus equestrian sport center that boasts of around 40 horse breeds. The center often hosts various types of festivals as well as offers horse-riding lessons.

Karalinski Falvarak of Tysenhauz also has a great horse barn and offers amusement riding as well as professional riding lessons (both group and individual).



Живописная первозданная природа является изюминкой Гродненской области. Голубые глади рек и озер, густой лесной массив, чистый воздух земель и богатое разнообразие флоры и фауны широко известны далеко за пределами страны. Наши земли отличаются наличием богатейших природных ресурсов: и водных, и растительных, а стабильные ресурсы животных, пригодных для охоты, дают возможность проводить результативную охоту в живописных местах. Общая площадь охотничьих угодий в Гродненской области – 1 900 тыс. га. Для удобства охотников и рыбаков создана прекрасная инфраструктура: в области работают 10 охотничьих хозяйств с домиками охотника и остановочными пунктами, а также ряд охотничьих комплексов частной формы собственности.

А самый доступный вид туризма – пеший. По заповедникам и заказникам Гродненщины проходят специально разработанные туристские маршруты, экологические тропы, которые учитывают минимальное воздействие человека на природу.

Проложены разнообразные пешеходные маршруты по Национальному парку «Беловежская пуща», республиканским ландшафтными заказниками «Озеры», «Липичанская пуща», здесь можно познакомиться с природными системами пущи в их естественном состоянии.

One of the biggest attractions of Grodno Region is its picturesque intact nature with blue rivers and lakes, thick woodlands, fresh air, rich flora and fauna, as well as rich natural resources. One of the stable resources of the region is fauna which offers a great opportunity for hunting with brilliant results. The total hunting area in Grodno Region is over 1900 hectares. For the convenience of huntsmen and fishermen there have been built 10 state –owned hunting centers with cottages for rent, as well as a number of private hunting centers.

Walking is the most readily available type of tourism. There have been developed special walking routes which cross Grodno Region's nature reserves. Such routes involve Bialoweza Forest, Ozery landscape reserve, Lipichanskaya Puscha, etc.



На Гродненщине сохраняются традиции спортивного туризма. Это стало возможным благодаря общественному объединению «Республиканский туристско-спортивный союз», созданному в 1995 году. На базе Гродненского отделения общественного объединения обучаются инструкторы-спасатели, проводники туристических групп, организаторы активного отдыха. Сегодня свои силы в соревнованиях различного уровня пробуют спортсмены и любители активного образа жизни в технике водного, велосипедного и горно-пешеходного туризма.

Развивается и такой вид туризма как спортивное ориентирование. В 1996 году в городе Гродно создан клуб спортивного ориентирования «Кронан». Команды города Гродно и области участвуют в соревнованиях различного уровня. Город Гродно стал площадкой для соревнований республиканского и международного уровня, проводятся Открытый Кубок города Гродно по спортивному ориентированию, Чемпионат Республики Беларусь по велоориентированию, являющиеся этапами международного рейтинга IOF, а также областные соревнования по такой разновидности спортивного ориентирования как рогейн, вело- и беговое ориентирование.



Grodno Region preserves the traditions of sport tourism with the help of the Republican Sport and Tourism Union which was founded in 1995. Grodno branch of the union trains lifeguards, guides of tourist groups, as well as animators.

Another type of tourism that experiences a rapid development is orienteering. Kronan orienteering club was founded in Grodno in 1996. Teams from Grodno City and Grodno Region participate in a wide range of orienteering competitions. Grodno itself hosts national and international competitions, including the Open Cup of Grodno, Belarus Cycling Orienteering Championship (part of IOF rating), as well as regional competitions.

## Полезная информация

### **Центральный спортивный комплекс «Неман».**

Адрес: г. Гродно, ул. Коммунальная, 3, тел. (80152) 770971.

График работы: с 11.00 до 21.00 ежедневно.

[www.cskneman.by](http://www.cskneman.by)

### **Горнолыжный комплекс «Олимп».**

Адрес: Гродненский район, д. Коробчицы, тел. (80152) 770971.

### **КУП «Аквацентр».**

Адрес: г. Гродно, ул. Горького, 82, тел. (80152) 487407.

График работы: пн - пт с 7.00 до 22.00; сб с 8.00 до 22.00;

вс с 10.00 до 22.00.

### **Гродненский центр олимпийского резерва по хоккею с шайбой (Ледовый дворец).**

Адрес: г. Гродно, ул. Коммунальная, 3а,

тел. (80152) 742285, 753249.

График работы: с 11.00 до 21.00 ежедневно.

### **Физкультурно-оздоровительный комплекс в Пышках.**

Адрес: г. Гродно, ул. Пышки, 13.

### **Веровочный парк «Джунгли-парк».**

Адрес: г. Гродно, ур. Пышки,

тел. +375 (44) 5886630, +375 (29) 8630600.

График работы: пн - выходной, вт -чт 15.00 - 20.00,

пт - вс 12.00 - 20.00.

### **Спортивный клуб «ЛидаДрайвПлюс».**

Адрес: г. Лида, ул. Фомичёва, 1, тел. +375 (29) 1935727.

График работы: с 8.00 до 22.00

### **Ледовый Дворец.**

Адрес: г. Лида, ул. Качана, 31, тел. (80154) 533208.

График работы: с 8.00 до 22.00.

### **ФОК «Олимп».**

Адрес: г. Лида, ул. Пролыгина, 19, тел. (80154) 558243.

График работы: с 8.00 до 22.00.

### **Конно-спортивный центр «Гиппика».**

Адрес: Ошмянский район, дер. Гринцы,

тел. (801593) 45353, +375 (29) 6107423. [www.hippika.by](http://www.hippika.by)

### **Агротуристический комплекс «Гарадзенскі маёнтак «Каробчыцы».**

Адрес: Гродненский район, д.Коробчицы,

тел. +375 (29) 3571081, (80152) 93 94 00.

[www.maentak.grodnomk.by](http://www.maentak.grodnomk.by)

### **Агротуристический комплекс «Каралінскі фальварак Тызенгаўза».**

Адрес: Гродненский р-н., д. Королино, д. 2а,

тел. +375 (29) 785 99 72, +375 (44) 791 83 60.

## Useful information

### **Neman central sport complex.**

Address: Grodno, 3, Kommunalnaya St., tel. (80152) 770971.

Working hours: 11.00 - 21.00.

[www.cskneman.by](http://www.cskneman.by)

### **Olimp mountain ski center.**

Address: Grodno District, Korobchitsy, tel. (80152) 770971.

### **Aquacenter.**

Address: Grodno, 82, Gorki St., tel. (80152) 487407.

Working hours: Monday - Friday 7.00 - 22.00; Saturday 8.00 - 22:00;

Sunday 10.00 - 22.00.

### **Grodno Ice Hockey Center (Ice Palace).**

Address: Grodno, 3a, Kommunalnaya St.,

tel. (80152) 742285, 753249.

Working hours: 11.00 - 21.00.

### **Pyshki sport and recreation center.**

Address: Grodno, 13, Pyshki St.

### **Jungle Park.**

Address: Grodno, Pyshki,

tel. +375 (44) 5886630, +375 (29) 8630600.

Working hours: Monday - closed, Tuesday-Thursday 15.00 - 20.00,

Friday-Saturday 12.00 - 20.00.

### **LidaDrivePlus.**

Address: Lida, 1, Fomichev St., tel. +375 (29) 1935727.

Working hours: 8.00 - 22.00

### **Ice Palace.**

Address: Lida, 31, Kachan St., tel. (80154) 533208.

Working hours: 8.00 - 22.00.

### **Olymp.**

Address: Lida, 19, Prolygin St, tel. (80154) 558243.

Working hours: 8.00 - 22.00.

### **Hippika equestrian sport center.**

Address: Oshmyany District, Grintsy,

tel. (801593) 45353, +375 (29) 6107423. [www.hippika.by](http://www.hippika.by)

### **Karobchitsy Garadzenski Mayentak.**

Address: Grodno District, Karobchitsy,

tel. +375 (29) 3571081, (80152) 93 94 00.

[www.maentak.grodnomk.by](http://www.maentak.grodnomk.by)

### **Karalinski Falvarak Tusenhauz agricultural tourism facility.**

Address: Grodno District, Korolino village, 2a,

tel. +375 (29) 785 99 72, +375 (44) 791 83 60.

По заказу Управления спорта и туризма  
Гродненского облисполкома.  
www.tourgrodno.by, www.oblsport.grodno.by

Справочное издание  
«Активный туризм на Гродненщине»

Составители:  
Частное рекламно-издательское унитарное предприятие  
"ПрестижИздатРеклама"  
220096, г. Минск, ул. Голодеда, 5/1 - 5  
Т./ф.: +375 17 341-46-34 p.i.r.10@mail.ru  
Лиц. №02330/0552921 от 08.06.2010 г.

Редактор: Позлевич Татьяна Юрьевна  
Дизайнер: Дубина Оксана Георгиевна  
Фото: Щеглов Леонид

Подписано в печать: \_\_\_\_\_  
Формат . Бумага мелованная. Печать цифровая.  
Усл. печ. л. \_\_\_\_\_. Уч.-изд.л. \_\_\_\_\_.  
Тираж \_\_\_\_\_. Заказ \_\_\_\_\_.

Издатель и полиграфическое исполнение:  
Государственное предприятие «СтройМедиаПроект».  
Свидетельство о государственной регистрации издателя,  
изготовителя, распространителя печатных изданий  
№ 1/43 от 03.10.2013,  
№ 2/42 от 13.02.2014.  
Ул. В. Хоружей, 13/61, 220123, Минск.

УДК \_\_\_\_\_  
ББК \_\_\_\_\_

ISBN 978-985-7091-59-1

© ЧРИУП «ПрестижИздатРеклама», 2015  
© Оформление. Государственное  
предприятие «СтройМедиаПроект», 2015

